

**MANUEL DU PROPRIÉTAIRE**  
**No. de Modèle CL46B**  
**Numéro de Produit 954 04 06-06**  
**Tondeuse de 117 cm (46 po.)**  
**Ramasse-Herbe**

- **Montage**
- **Utilisation**
- **Responsabilités du Client**
- **Pièces de Rechange**



# RÈGLES DE SÉCURITÉ



## CONSEILS POUR L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DES TONDEUSES AUTOPORTÉES

**IMPORTANT:** CETTE MACHINE COUPANTE EST CAPABLE D'AMPUTER LES MAINS, LES PIEDS ET DE PROJETER DES OBJETS. L'INOBSERVATION DES RÈGLES DE SÉCURITÉ SUIVANTES PEUT ÊTRE LA CAUSE DES BLESSURES SÉRIEUSES ET ÉVENTUELLEMENT MORTELLES.

### I. RÈGLES GÉNÉRALES D'UTILISATION

- Il est impératif, avant de démarrer la machine, de lire et de comprendre toutes les instructions présentes dans le manuel d'utilisation et sur la machine.
- N'autorisez que des adultes dignes de confiance et qui connaissent les instructions à utiliser la machine.
- Débarrassez l'aire de tonte des objets tels que les pierres, les jouets, les fils métalliques, etc. Ces objets peuvent être soulevés et projetés par la lame.
- Assurez-vous que vous soyez la seule personne présente dans l'aire de tonte avant de commencer à tondre. Arrêtez le tracteur si quelqu'un s'introduit dans l'aire de tonte.
- Ne transportez pas des passagers sous aucun prétexte.
- Ne tondez pas en marche arrière seulement si cela est absolument nécessaire. Regardez toujours en bas et en arrière avant et pendant que vous reculez.
- Soyez conscient de l'orientation de la décharge de l'herbe coupée. Ne dirigez jamais cette décharge vers quelqu'un. N'utilisez jamais la tondeuse sans le sac de décharge d'herbe coupée ou le déflecteur de décharge.
- Ralentissez avant de tourner.
- Ne vous éloignez jamais d'une machine en marche. Il est impératif d'arrêter les lames, de serrer le frein de stationnement (parking), d'arrêter le moteur et d'enlever les clés avant de descendre de la machine.
- Arrêtez les lames quand la machine n'est pas en train de tondre.
- Arrêtez le moteur avant d'enlever le sac de décharge d'herbe coupée ou de déboucher l'orifice de décharge.
- Tondez uniquement avec la lumière du jour ou avec une bonne lumière artificielle.
- N'utilisez pas le tracteur si vous êtes sous l'influence de l'alcool ou des drogues.
- Faites attention à la circulation quand vous devez utiliser la machine près d'une route ou traverser une route.
- Faites particulièrement attention lors du chargement, ou du déchargement du tracteur dans une remorque ou un camion.

Les données indiquent que les opérateurs, 60 ans et âgés, sont impliqués dans un grand pourcentage de dommages relatifs avec la tondeuse à gazon d'équitation. Ces opérateurs devraient évaluer leur capacité d'actionner la tondeuse à gazon d'équitation sans risque pour se protéger ainsi bien que pour protéger d'autres personnes contre des dommages sérieux.

### II. UTILISATION SUR UN TERRAIN EN PENTE

Les pentes sont une des causes majeures des pertes de maîtrise et des accidents où la machine se retourne sur le conducteur. Ces accidents peuvent être la cause des blessures sévères et éventuellement de la mort. En présence d'une pente, il est nécessaire d'être particulièrement prudent. Si vous ne pouvez pas monter à reculons la pente, ou si vous avez la moindre appréhension, n'utilisez pas votre tondeuse.

#### FAITES:

- Tondez les pentes en montant ou en descendant mais jamais perpendiculairement à la déclivité.
- Enlevez les obstacles tels que les pierres, les branches les arbres, etc.
- Faites attention aux dépressions, les ornières, les irrégularités du terrain. Un terrain irrégulier peut retourner la machine. L'herbe haute peut cacher des obstacles.
- Utilisez une vitesse lente. Choisissez une vitesse lente pour ne pas avoir à arrêter ou à changer de vitesse sur la pente.
- Suivez les recommandations du fabricant pour les poids de roue, ou des contrepoids pour améliorer la stabilité.
- Soyez particulièrement prudent avec le sac de décharge d'herbe coupée et les autres accessoires. Ceux-ci peuvent changer la stabilité de la machine.
- Les mouvements sur les pentes doivent demeurer lents et progressifs. Ne faites pas de brusques changements de vitesse ou de direction.
- Évitez les démarrages et les arrêts sur une pente. Si les pneus dérapent, dégagez les lames et descendez la pente en suivant la déclivité maximale.

#### NE FAITES PAS:

- Ne virez pas lorsque vous êtes présent sur une pente à moins que cela soit absolument nécessaire. Dans le cas où il est nécessaire de virer, virez lentement, progressivement et si possible vers le fond de la pente.
- Ne tondez pas près des douves, des fossés, ou des remblais. La tondeuse peut se retourner soudainement si une roue est dans le vide au-dessus d'une douve, d'un fossé, ou si une berge s'effondre.
- Ne tondez pas quand l'herbe est mouillée. Une réduction de la traction pourrait être la cause du dérapage.
- N'essayez pas de stabiliser la machine en mettant votre pied sur le sol.
- N'utilisez pas le sac de décharge d'herbe coupée quand la pente est trop escarpée.

### III. ENFANTS

Des accidents dramatiques peuvent survenir si l'utilisateur n'est pas conscient de la présence d'enfants. Les enfants sont fréquemment attirés par la machine et la tonte de la pelouse. N'assumez jamais que les enfants restent à l'endroit où vous les avez vu en dernier.

- Gardez les enfants dehors de l'aire de tonte sous la surveillance d'un adulte digne de confiance.
- Soyez vigilant et arrêtez la machine si un enfant pénètre dans l'aire de tonte.
- Regardez toujours en bas et en arrière, à la recherche de petits enfants avant et pendant que vous reculez.
- Ne transportez jamais d'enfants. Ils peuvent tomber et être sérieusement blessés ou ils peuvent entraver l'utilisation en toute sécurité du tracteur.
- N'autorisez jamais que les enfants utilisent le tracteur.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous approchez des places sans visibilité, des buissons, des arbres ou de tout objet pouvant entraver la vision normale.

### IV. ENTRETIEN

- Soyez particulièrement prudent lors de la manipulation d'essence ou de tout autre carburant. Ils sont inflammables et leurs vapeurs peuvent être la cause d'explosion.
  - N'utilisez que des récipients approuvés.
  - N'enlevez jamais le bouchon du réservoir d'essence et n'ajoutez jamais d'essence quand le moteur marche. Laissez refroidir le moteur avant de remplir le réservoir. Ne fumez pas.
  - Ne remplissez jamais le réservoir à l'intérieur d'un bâtiment.
  - N'entreposez jamais la machine ou le bidon d'essence à l'intérieur d'un bâtiment où une flamme telle que celle d'un chauffe-eau est exposée.
- Ne marchez jamais la tondeuse à l'intérieur d'un espace clos.
- Conservez les boulons et les écrous, et en particulier ceux qui servent à la fixation de la lame, serrés correctement. Conservez la machine en bon fonctionnement.
- N'altérez jamais le fonctionnement normal des dispositifs de sécurité. Vérifiez leur fonctionnement normal dans une façon régulière.
- Ne permettez pas l'accumulation d'herbe, de feuilles, ou de débris de tout genre sur votre machine. Nettoyez les éclaboussures d'huile ou d'essence. Laissez refroidir la machine avant de l'entreposer.
- Dans le cas où vous heurtez un objet, arrêtez la machine et vérifiez l'absence de dégâts. Avant de redémarrer, réparez si nécessaire les dégâts.
- Ne tentez aucun ajustement, aucune réparation avec le moteur en marche.
- Les éléments assurant la collection de l'herbe coupée sont sujets à l'usure, aux dégâts, à la détérioration. Il pourrait exposer les parties mobiles et permet de la projection d'objets. Vérifiez fréquemment ces différents éléments et remplacez, si nécessaire, avec les pièces détachées recommandées par le fabricant.
- Les lames de tondeuse sont aiguisées et coupantes. Enveloppez les lames ou portez des gants et soyez particulièrement prudent lors de leur entretien.
- Vérifiez fréquemment le fonctionnement des freins. Assurez le réglage et l'entretien quand cela est nécessaire.



# RÈGLES DE SÉCURITÉ

CONSEILS POUR L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DES TONDEUSES AUTOPORTÉES



- Assurez-vous que la zone est dégagée d'autres personnes avant de commencer à tondre. Arrêtez la machine au cas où n'importe qui entre dans cette zone.
- Ne portez jamais des passagers ou des enfants même avec les lames arrêtées.
- Ne tondez pas en marche arrière à moins qu'absolument nécessaire. Regardez toujours en bas et en arrière avant et pendant que vous reculez.
- Ne transportez jamais des enfants. Ils pourraient tomber et être sérieusement blessés ou gêner le fonctionnement de la machine.
- Gardez les enfants hors de la zone à tondre et sous la surveillance d'un autre adulte digne de confiance.
- Soyez alerte et arrêtez la machine au cas où un enfant entre dans la zone à tondre.
- Avant et pendant que vous reculez, regardez toujours en bas et en arrière, pour vous assurer il n'y a pas des petits enfants.
- Tondez les pentes (15° max.) en montant ou en descendant mais jamais perpendiculairement à la déclivité.
- Enlevez les obstacles tels que les pierres, les branches des arbres, etc.
- Faites attention aux dépressions, aux ornières, aux irrégularités du terrain. Un terrain irrégulier peut retourner la machine. L'herbe haute peut cacher des obstacles.
- Utilisez une vitesse réduite. Choisissez une vitesse réduite pour ne pas avoir à arrêter ou à changer de vitesse sur la pente.
- Évitez les démarrages et les arrêts sur une pente. Au cas où les pneus déparent, désengagez les lames et descendez la pente en suivant la déclivité maximale.
- Si la machine cesse d'aller dans la montée, arrêtez les lames et reculez lentement.
- Ne virez pas lorsque que vous êtes présents sur une pente à moins que cela soit absolument nécessaire. Dans le cas où il est nécessaire de virer, virer lentement, progressivement et, si possible, vers le fond de la pente.



**Ce symbole signale les points importants en matière de sécurité. Il signifie - ATTENTION !!!, SOYEZ PRUDENT !!! VOTRE SÉCURITÉ EST EN JEU.**



**ATTENTION: Ne descendez pas les pentes à point mort, vous pourriez perdre la commande du tracteur.**



**ATTENTION: Remorquez seulement les accessoires recommandés par et selon les spécifications du fabricant de votre tracteur. Utilisez votre bon sens pendant que vous remorquez. Opérez seulement avec la vitesse la plus réduite pendant que vous allez sur une pente. Il est dangereux d'avoir un chargement trop lourd pendant que vous opérez sur une pente. Les pneus peuvent détruire la traction avec la terre et vous faire perdre la commande de votre tracteur.**



**ATTENTION: Débranchez toujours le fil de bougie d'allumage et pour prévenir les démarrages accidentels, posez-le de telle façon qu'il ne puisse pas entrer en contact avec la bougie d'allumage lors de l'installation, du transport, des ajustements ou des réparations.**

**FÉLICITATIONS** sur votre achat d'un ramasse-herbe. Il a été conçu, façonné, et fabriqué à vous donner le meilleur fiabilité et le meilleur rendement possible. Si vous auriez les problèmes que vous ne pouvez pas résoudre, veuillez prendre contact le centre d'entretien autorisé le plus proche. Vous y trouverez les techniciens bien qualifiés et les outils appropriés pour la réparation et l'entretien de ce modèle.

Veuillez lire et conserver ce manuel. Les instructions vous pourront monter et entretenir correctement votre ramasse-herbe. Suivez toujours les "Règles de Sécurité".

## SOMMAIRE

RÈGLES DE SÉCURITÉ.....	2-3
SAC DES PIÈCES .....	4-5
MONTAGE.....	6-11
UTILISATION .....	12

RESPONSABILITÉS DU CLIENT .....	13
ENTREPOSAGE .....	13
PRÉPARATION .....	14-15
PIÈCES DE RECHANGE.....	Au centre de ce manuel

## CONNAISSEZ VOTRE RAMASSE-HERBE

LISEZ CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ AVANT DE MONTER OU UTILISER VOTRE RAMASSE-HERBE. Comparez les illustrations avec le contenu du carton pour se mettre au courant avant de commencer le montage. Étudiez complètement les instructions d'utilisation et les précautions de sécurité pour assurer le bon fonctionnement de votre ramasse-herbe et pour éviter les blessures à vous-même et aux autres. Conservez ce manuel pour la référence d'avenir.



L'utilisation de tout tracteur peut jeter les objets étrangers dans les yeux qui peut aboutir au dommage sévère pour les yeux. Portez toujours les lunettes de sécurité ou les lunettes de protection avant de démarrer votre tracteur et lors de l'utilisation. Nous recommandons une visière de sécurité panoramique pour ceux qui portent des verres correctives ou des lunettes de sécurité standard.

## INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

- Enlevez tous les matériaux d'emballage et les pièces du carton.
- Renversez le carton sur le plancher de votre espace de travail. Pour protéger le couvercle du ramasse-herbe pendant le montage renversez le couvercle du ramasse-herbe sur le carton.
- Vérifiez le contenu du carton contre le tableau. Assurez-vous que toutes les pièces soient là.

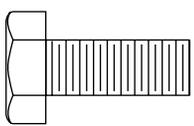
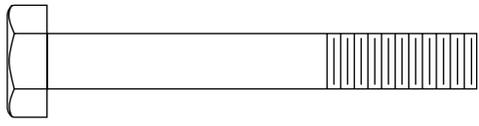
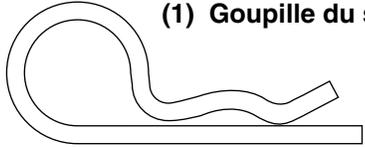
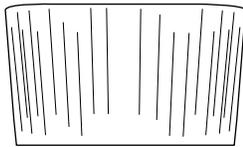
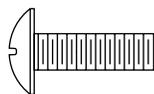
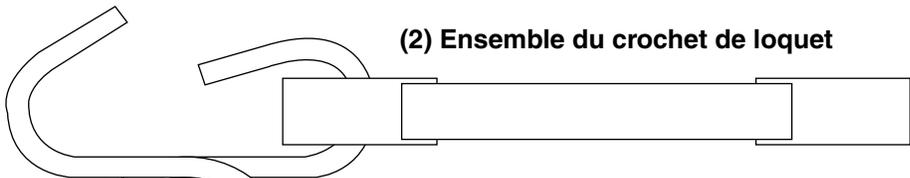
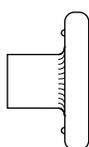
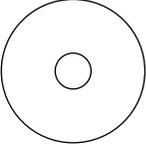
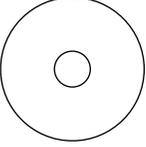
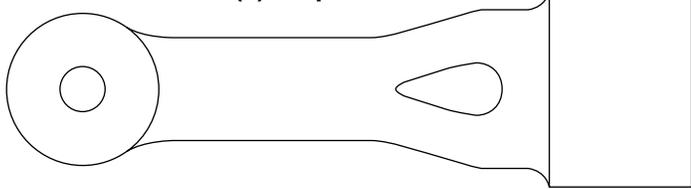
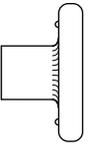
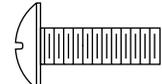
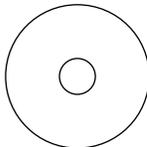
## CONTENU DU CARTON:

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| (3) Sommets de contenant | (1) Support de montage     |
| (3) Fonds de contenant   | (1) Ensemble du couvercle  |
| (1) Glissière supérieure | (1) Sceau de couvercle     |
| (1) Glissière inférieure | (1) Sac des pièces         |
| (1) Poteau de soutien    | (1) Manuel de propriétaire |
| (1) Tube de soutien      |                            |

**REMARQUE:** Pour faciliter le montage, déposez en groupe les pièces détachées comme illustrées ci-dessous. Chaque section des instructions de montage identifiera le groupe nécessaire pour la section.

CONTENU DU SAC DES PIÈCES	
SITUATION DE MONTAGE	LA VISSERIE REPRÉSENTÉE EN GRANDEUR NATURELLE
SUPPORT DE MONTAGE ARRIÈRE ET TUBE DE SOUTIEN À LA BARRE D'ATTELAGE	<p><b>GROUPE "A"</b></p> <p>(4) Boulon à épaulement autofiletage</p> <p>(4) Boulon 5/16 - 18 x 3/4</p> <p>(4) Écrou frein 5/16-18</p>
	<p>(2) Rondelle 11/32 x 1-1/2 x 10 Ja.</p> <p>(2) Rondelle frein 5/16</p> <p>(2) Écrou à oreilles</p> <p>(1) Plaque de soutien PAS REPRÉSENTÉE EN GRANDEUR NATURELLE</p>
POTEAU DE SOUTIEN À L'ENSEMBLE DU COUVERCLE	<p><b>GROUPE "B"</b></p> <p>(3) Boulon de chariot 5/16 - 18 x 3/4</p> <p>(3) Écrou frein 5/16-18</p>

## CONTENU DU SAC DES PIÈCES

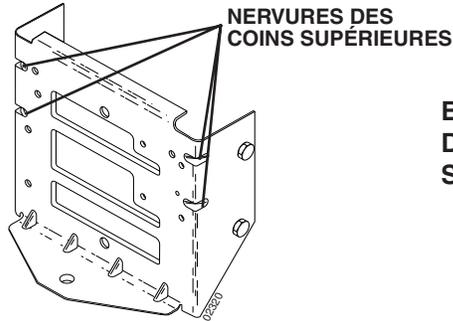
<p><b>TUBE DE SOUTINE À L'ENSEMBLE DU COUVERCLE</b></p>	<p><b>GROUPE "C"</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">    </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"> <span>(1) Boulon 5/16 - 18 x 3/4</span> <span>(1) Boulon 5/16 - 18 x 2-1/4</span> <span>(2) Écrou frein 5/16-18</span> </div>
<p><b>POTEAU DE SOUTINE AU SUPPORT DE MONTAGE</b></p>	<p><b>GROUP "D"</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;">  </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;">   </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"> <span>(1) Goupille du support de soutien</span> <span>(4) Chapeaux de l'extrémité de tuyau</span> </div>
<p><b>ENSEMBLE DE LA GLISSIÈRE INFÉRIEURE AU CARTER DE TONDEUSE</b></p>	<p><b>GROUPE "E"</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">    </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;">   </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"> <span>(2) Vis #10 x 5/8</span> <span>(2) Ensemble du crochet de loquet</span> <span>(2) Axe de loquet #10</span> </div>
<p><b>ENSEMBLE DU LOQUET DE GLISSIÈRE À LA GLISSIÈRE SUPÉRIEURE</b></p>	<p><b>GROUPE "F"</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">    </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;">  </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"> <span>(1) Vis #10 x 1-1/8</span> <span>(1) Entretoise fendue #10</span> <span>(1) Écrou borgne #10</span> </div>
<p><b>ENSEMBLE DU LOQUET DE GLISSIÈRE À LA GLISSIÈRE INFÉRIEURE</b></p>	<p><b>GROUPE "G"</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;">    </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"> <span>(1) Vis #10 x 5/8</span> <span>(1) Loquet à caoutchoc</span> <span>(1) Axe de loquet #10</span> </div>

# MONTAGE

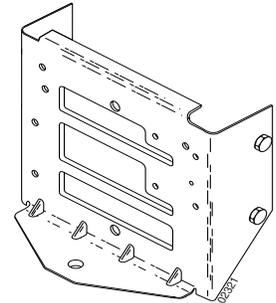
## AVANT DE COMMENCER À MONTER LE RAMASSE-HERBE

Quelques modèles de tracteur peuvent demander des modifications mineures avant que vous pouvez monter le ramasse-herbe au tracteur. Cherchez soigneusement la barre d'attelage sur votre tracteur et comparez aux illustrations au-dessous. Si votre barre d'attelage ressemble au Style "A" (a les nervures de coin supérieures), votre tracteur est prêt - continuez avec l'ensemble du ramasse-herbe. Si votre barre d'attelage ressemble au Style "B" (pas avec les nervures de coin supérieures), référez-vous à la section de PRÉPARATION dans le manuel.

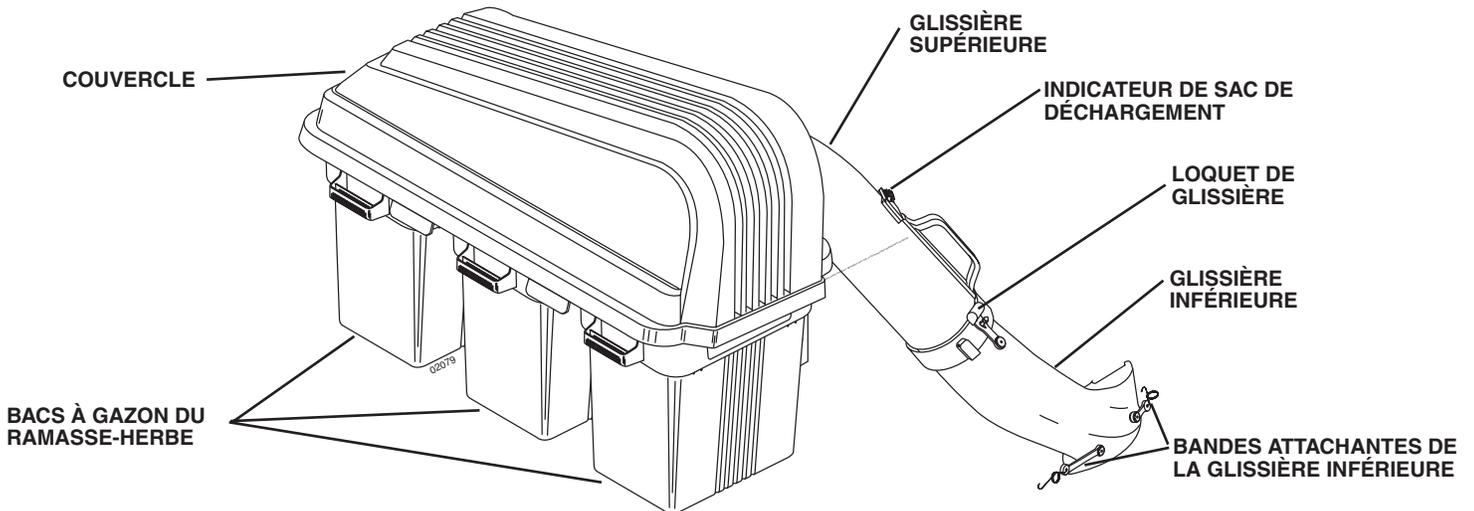
BARRE D'ATTELAGE  
DU TRACTEUR DE  
STYLE "A"



BARRE D'ATTELAGE  
DU TRACTEUR DE  
STYLE "B"



## IDENTIFICATION DES PIÈCES



**REMARQUE:** Quand le côté droit (C.D.) et le côté gauche (C.G.) sont mentionnés dans ce manuel, il se réfère à la position de l'opérateur sur le siège de tracteur.

### VOUS AUREZ BESOIN DE OUTILS QUI SUIVENT POUR MONTER VOTRE RAMASSE-HERBE:

- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| (1) Clé de 3/8"     | (1) Rochet d'entraînement  |
| (1) Clé de 1/2"     | (1) Rallonge de 3" ou plus |
| (2) Clé de 9/16"    | (1) Tournevis Philips      |
| (1) Douille de 1/2" | (poignée courte)           |

### ATTENTION: AVANT DE MONTER LE RAMASSE-HERBE AU TRACTEUR:



- Appuyez sur la pédale de frein/embrayage et engagez le frein de stationnement.
- Mettez le levier de changement de vitesse/commande de mouvement dans la position de point mort "N".
- Mettez l'embrayage d'accessoire dans la position de débrayée "DISENGAGED".
- Tournez la clé de contact dans la position d'arrêt et enlevez la clé.
- Faites attention que la lame et toutes les pièces mobiles ont complètement arrêté.
- Débranchez le fil de bougie d'allumage de la bougie d'allumage et mettez le fil où il ne peut pas toucher la bougie.

# 1 SUPPORT DE MONTAGE ARRIÈRE ET TUBE DE SOUTIEN

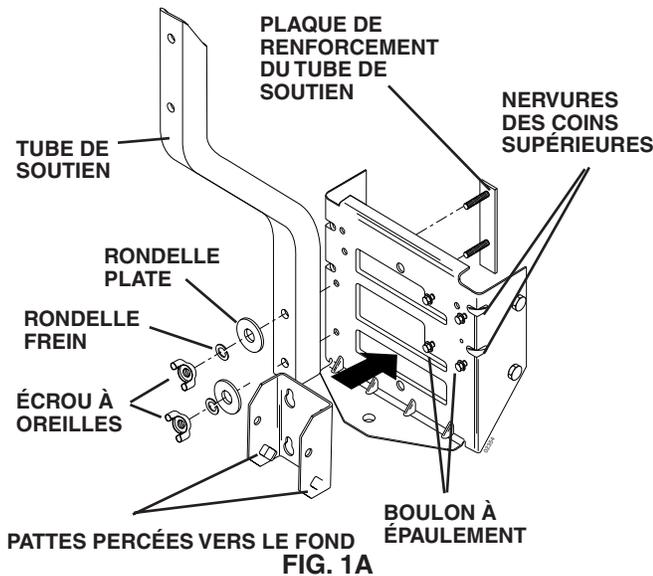
(Voyez les Figs. 1A, 1B et 1C)  
Utilisez la visserie - - GROUPE "A"

Avant de continuer avec le montage, premièrement vous devez déterminer quel type de barre d'attelage est fournit avec votre tracteur. Comparez votre barre d'attelage avec les illustrations de "AVANT DE COMMENCER À MONTER LE RAMASSE-HERBE" et suivez les instructions données.

## BARRE D'ATTELAGE AVEC LES NERVURES DE COIN SUPÉRIEURES - STYLE "A"

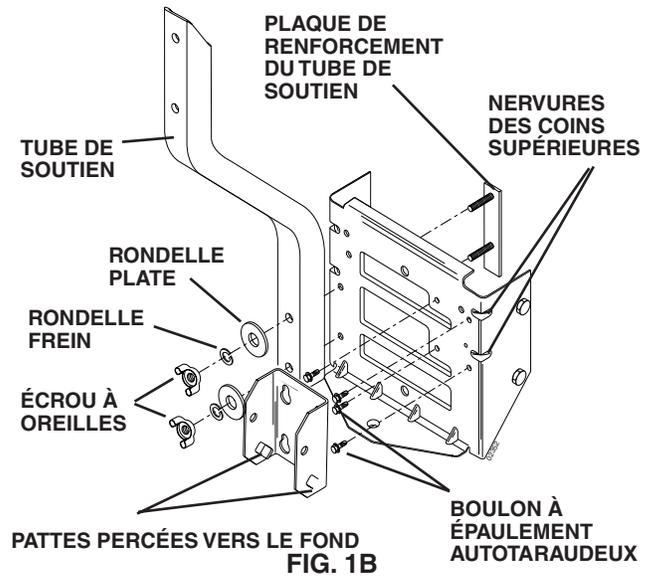
**REMARQUE:** Si votre tracteur a déjà quatre (4) boulons à épaulement installés sur la barre d'attelage arrière, accrochez simplement le support de montage, indiquant les pattes vers le bas, sur les boulons (Voyez la Fig. 1A).

1. Montez le tube de soutien à la barre d'attelage comme montré. A partir du côté de derrière de la barre d'attelage mettez la plaque de renforcement de tel manière que les vis de loquet peuvent rentrés au travers des trous du côté gauche de la barre d'attelage. Placez le tube de soutien sur les vis de l'attache et montez la rondelle plate, la rondelle frein, et l'écrou à oreilles comme montré. Ne serrez pas à ce moment.
2. Eliminez et rangez le matériel restant dans le GROUPE matériel "A".



Si votre tracteur n'a pas quatre (4) boulons à épaulement sur la barre d'attelage, suivez les instructions ci-dessous (Voyez la Fig. 1B).

1. Utilisant les quatre (4) trous façonnés sur la barre d'attelage, installez les quatre (4) boulons comme montré et serrez à fond.
2. Accrochez le support de montage, indiquant les pattes vers le bas, sur les boulons.
3. Montez le tube de soutien à la barre d'attelage comme montré. A partir du côté de derrière de la barre d'attelage mettez la plaque de renforcement de tel manière que les vis de loquet peuvent rentrés au travers des trous du côté gauche de la barre d'attelage. Placez le tube de soutien sur les vis de l'attache et montez la rondelle plate, la rondelle frein, et l'écrou à oreilles comme montré. Ne serrez pas à ce moment.
4. Eliminez et rangez les boulons hexagonaux et les contre-écrous dans le GROUPE matériel "A".



## BARRE D'ATTELAGE SANS NERVURES DE COIN SUPÉRIEURES - STYLE "B" (Voyez la Fig. 1C)

1. Montez le support de montage, les pattes percées vers le fond en utilisant les quatre (4) petits trous façonnés sur la barre d'attelage.
2. Installez les quatre (4) boulons et les écrous frein comme montré et serrez à fond.
3. Montez le tube de soutien à la barre d'attelage comme montré. A partir du côté de derrière de la barre d'attelage mettez la plaque de renforcement de tel manière que les vis de loquet peuvent rentrés au travers des trous du côté gauche de la barre d'attelage. Placez le tube de soutien sur les vis de l'attache et montez la rondelle plate, la rondelle frein, et l'écrou à oreilles comme montré. Ne serrez pas à ce moment.
4. Eliminez et rangez les boulons à épaulement restants sans le GROUPE matériel "A".

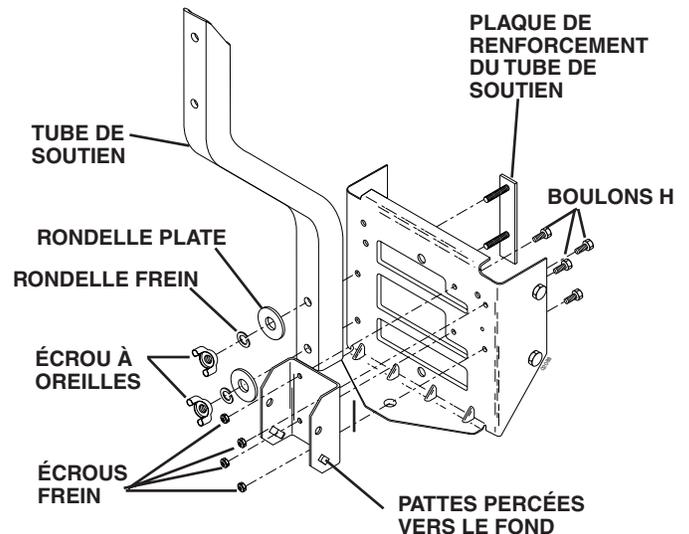


FIG. 1C

## 2 SCEAU DU COUVERCLE (Voyez la Fig. 2)

**La visserie n'est pas exigée.**

1. Alignez la marque sur le sceau avec la marque à l'ouverture de couvercle.
2. Tournez le sceau dans l'ouverture pour que le couvercle asseye entre les brides du sceau.

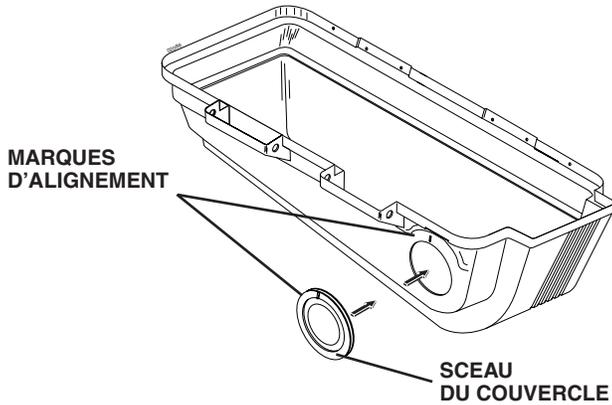


FIG. 2

## 3 POTEAU DE SOUTIEN (Voyez la Fig. 3)

**Utilisez la visserie - - Groupe "B"**

1. Tournez l'ensemble du couvercle sur son côté comme montré.
2. Montez le poteau de soutien au soutien du bac avec les trois (3) boulons de chariot et les écrous frein. Serrez à fond.

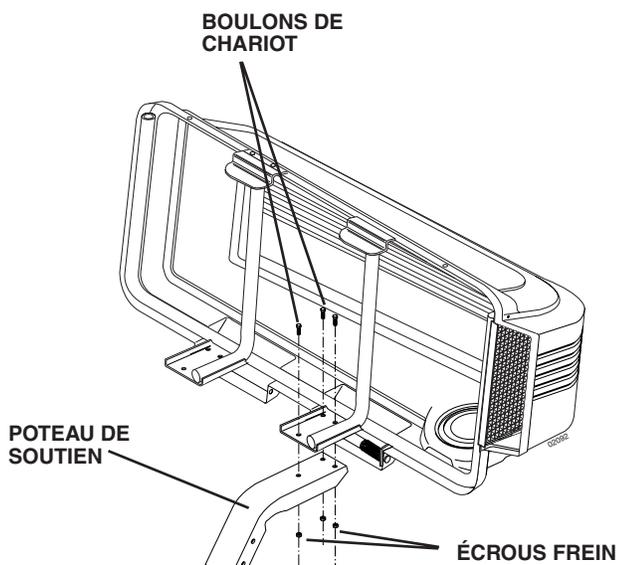


FIG. 3

## 4 MONTER AU TRACTEUR (Voyez la Fig. 4)

**Utilisez la visserie - - GROUPES "C" et "D"**

**REMARQUE:** Pour faciliter le montage, vous devez obtenir l'assistance d'une autre personne pour monter l'ensemble au tracteur.

1. Soulevez le siège sur le tracteur pour permettre que l'ensemble soit monté.
2. Avec le couvercle fermé, soulevez l'ensemble et mettez le poteau de soutien à l'intérieur du support de montage. Permettez de reposer l'ensemble sur les pattes percées du support de montage.
3. Alignez les trous du support de montage avec les trous du poteau de soutien et insérez la goupille de support de soutien.
4. Enlevez le loquet et ouvrez le couvercle.
5. Fixez l'ensemble du couvercle au tuyau de soutien en utilisant un boulon H court, un boulon H long, et les écrous frein comme montré. Serrez à fond toute la visserie.

**REMARQUE:** La visserie qui fixe le tuyau de soutien à la barre d'attelage doit être serrée à ce moment.

6. Installez les quatre (4) chapeaux d'extrémité de tuyau sur le soutien de bac. Frappez à mettre en place complètement chaque chapeau d'extrémité sur les tuyaux de soutien du bac.

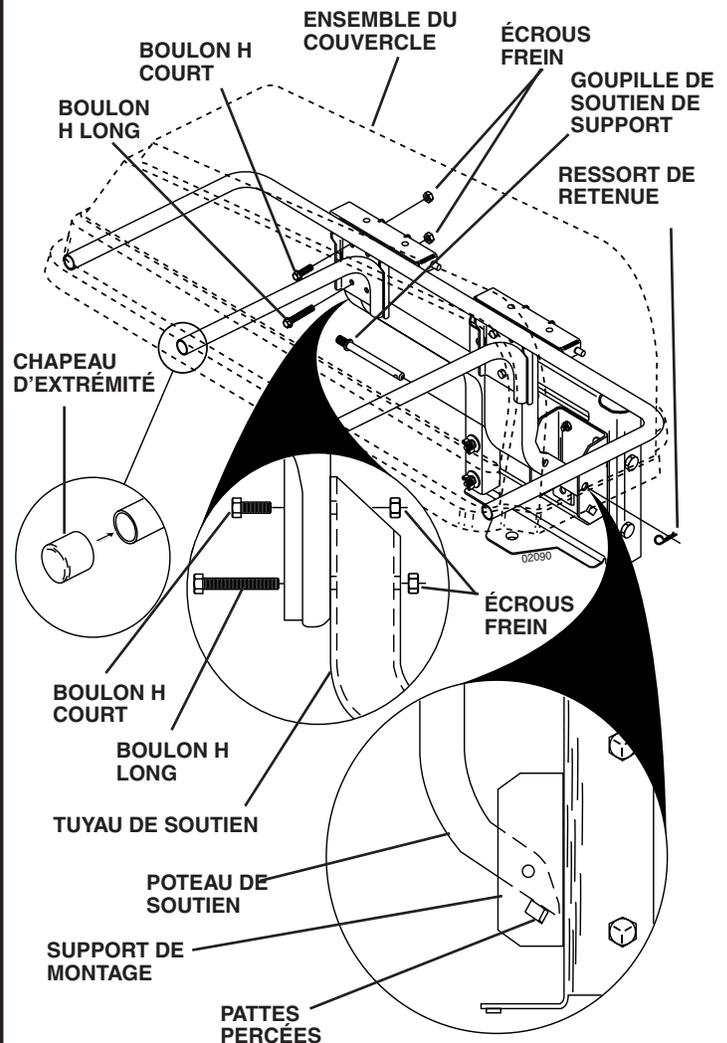


FIG. 4

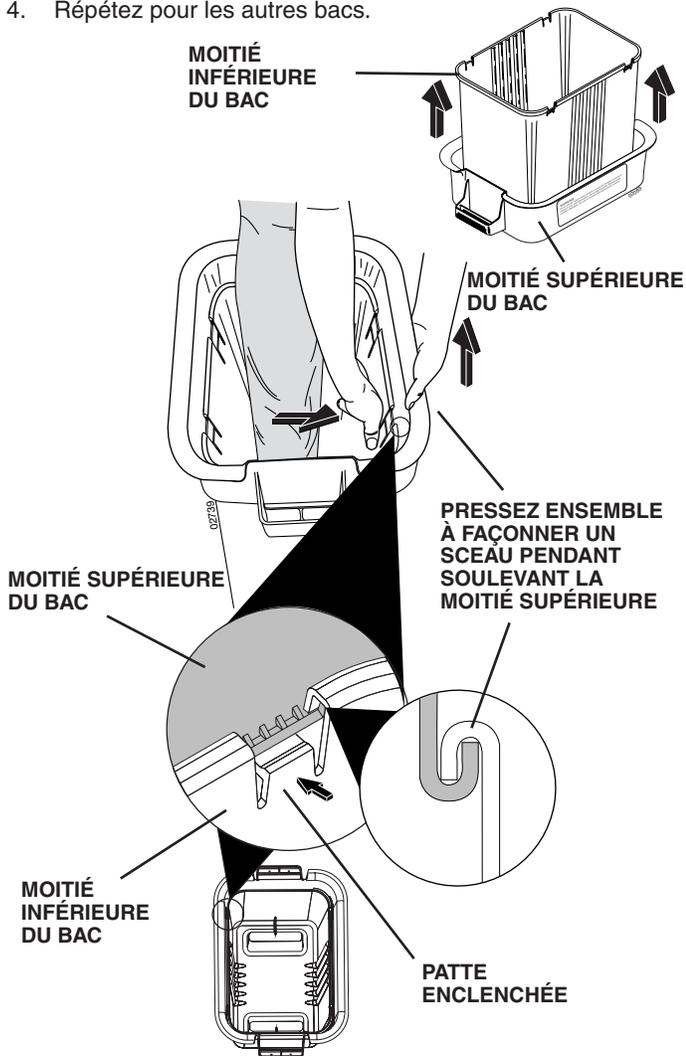
## 5 ENSEMBLE DU BAC À GAZON (Voyez la Fig. 5)

### La visserie n'est pas exigée.

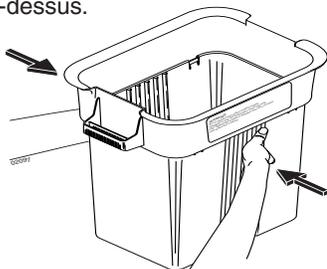
1. Mettez la moitié inférieure dans la moitié supérieure, comme montré.
2. Mettez un pied dans la moitié inférieure et soulevez la moitié supérieure à se joindre la moitié inférieure.
3. Pressez fortement les moitiés au même temps pendant soulevant le sommet à enclencher comme montré.

**IMPORTANT:** AVANT D'ENCLENCHER LES PATTES, LES BORDS À CROCHET SUR LES DEUX CÔTÉS DOIVENT CHEVAUCHER À FAÇONNER UN SCEAU COMME MONTRÉ DANS L'ENCART.

4. Répétez pour les autres bacs.



**VÉRIFICATION DE L'ENSEMBLE:** Pressez les côtés de la moitié inférieure du bac à gazon et vérifiez qu'il n'y a pas un écart entre les moitiés supérieure et inférieure. Si un écart apparaît, déverrouillez les pattes à séparer les moitiés de bac et répétez les instructions au-dessus.



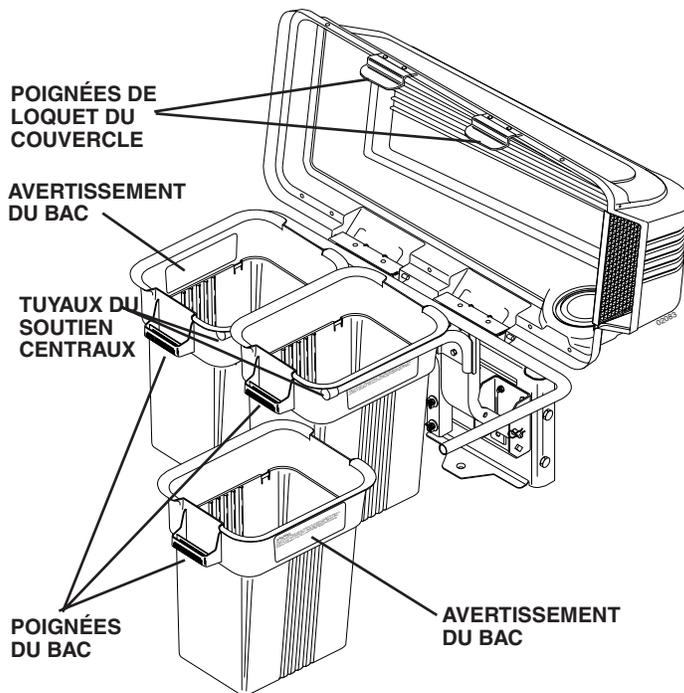
## 6 MONTER LE BAC À GAZON (Voyez la Fig. 6)

### La visserie n'est pas exigée.

1. Installez premièrement un bac à gazon au côté à gauche avec la décalcomanie d'avertissement à l'extérieur de l'élément. Installez un autre bac au centre et le dernier au côté à droite.

**REMARQUE:** Un bac à droite devrait toujours chevaucher le bac à gauche aux soutiens centraux.

2. Fermez le couvercle et verrouillez les poignées de loquet par-dessus des tuyaux de soutien central.



## 7 GLISSIÈRE INFÉRIEURE (Voyez la Figs. 7A et 7B)

### Utilisez la visserie - - GROUPE "D"

1. Installez les deux ensembles de crochet de loquet à la glissière inférieure en utilisant une vis, une rondelle, une rondelle frein et un axe de loquet comme montré.
2. Serrez à fond la visserie.
3. Soulevez et tenez le déflecteur de décharge dans la position droite.
4. Posez le derrière de la glissière par-dessus du derrière de l'ouverture du carter de tondeuse. Glissez-la vers en bas et en avant pour guider l'extrémité étendue de la glissière entre la protection de la décharge et le carter de tondeuse.
5. Accrochez le loquet antérieur dans le trou de patte sur le devant du carter de tondeuse.
6. Accrochez le loquet arrière dans le trou de patte sur l'arrière du carter de tondeuse.

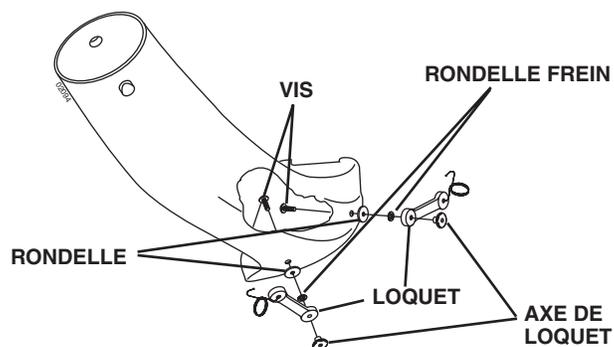


FIG. 7A



**ATTENTION: N'enlevez pas le déflecteur de décharge de la tondeuse. Soulevez et tenez le déflecteur quand vous fixez la glissière inférieure et permettez-le de reposer sur la glissière pendant l'utilisation.**

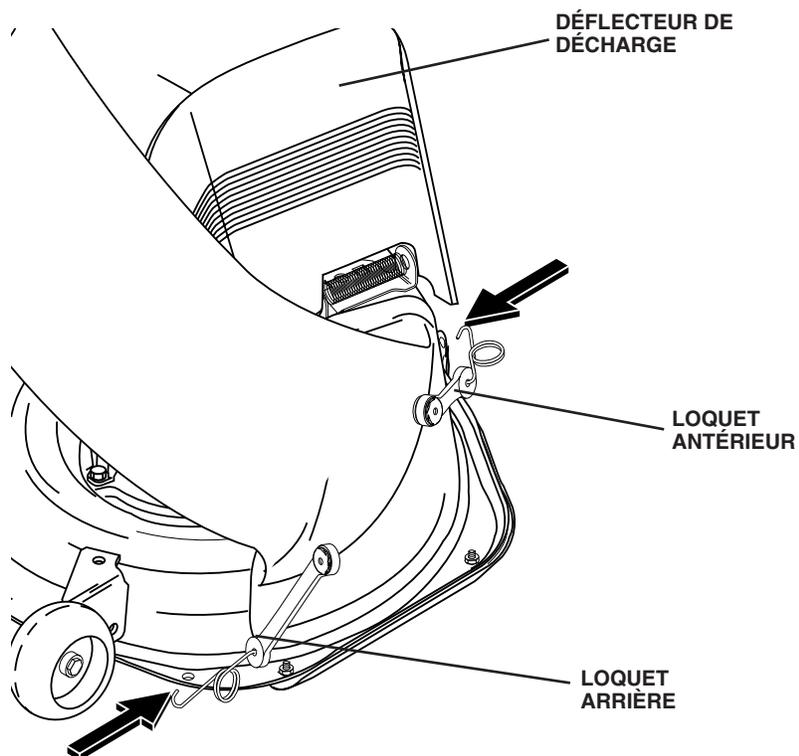


FIG. 7B

## 8 ENSEMBLE DU LOQUET DE GLISSIÈRE (Voyez la Fig. 8)

Utilisez la visserie - - GROUPE "F" & "G"

1. Montez la goupille de loquet à la glissière supérieure comme montré.
2. Montez le loquet de caoutchouc à la glissière inférieure comme montré.
3. Serrez à fond la visserie.

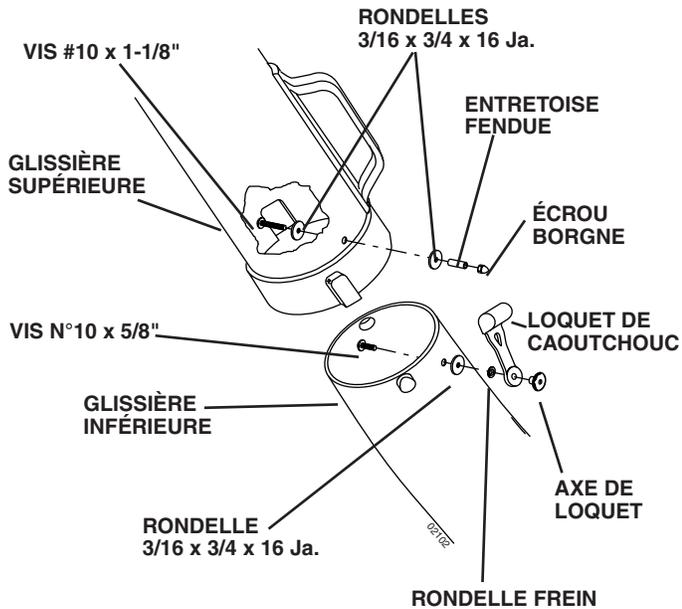


FIG. 8

## 9 GLISSIÈRE SUPÉRIEURE (Voyez les Figs. 9A & 9B)

La visserie n'est pas exigée.

1. Baissez le carter de tondeuse à la position de coupe plus basse.
2. Montez la glissière supérieure en insérant l'extrémité courbée dans le trou en l'arrière du couvercle.

**REMARQUE:** Faites attention pour que l'indicateur de sac déchargement ne soit pas avarié.

3. Intercalez et tournez la glissière supérieure jusqu'à ce qu'elle s'aligne avec la glissière inférieure.
4. Alignez les bosses sur la glissière inférieure avec les fentes d'alignement sur la glissière supérieure et glissez-les ensemble.
5. Fixez avec le loquet de caoutchouc en accrochant le loquet par-dessus de la goupille de loquet.

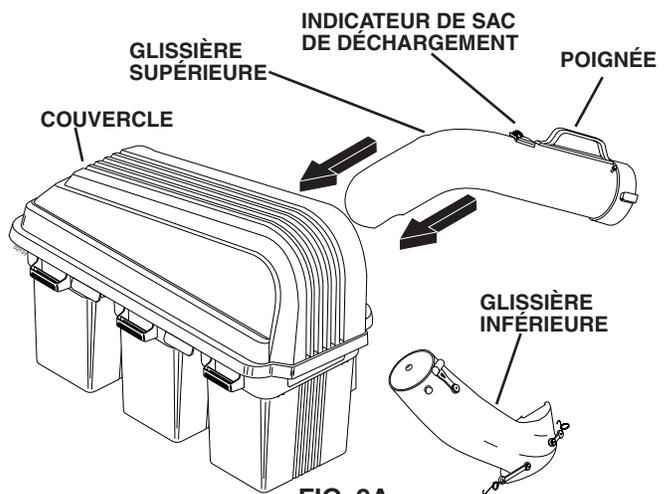


FIG. 9A

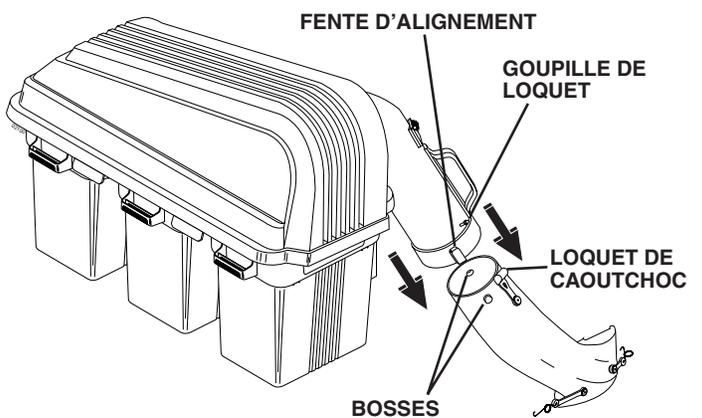


FIG. 9B

## 10 NIVELER LE CARTER DE TONDEUSE

- Faites attention que le carter de tondeuse est correctement nivelé pour le meilleur rendement de la tondeuse. Référez-vous au manuel de propriétaire de votre tracteur pour les instructions.

# UTILISATION

## CONSEILS POUR AMÉLIORER LE RAMASSAGE:

Suivez les instructions de l'utilisation de la tondeuse dans votre manuel du propriétaire de tracteur.

Quand vous utilisez votre ramasse-herbe sur une pelouse où l'équipement du ramassage d'herbe et de feuille n'a pas été utilisé, vous ramassez le chaume et les débris qui ont accumulé pendant les durées longues. La quantité rassemblée et le temps de l'exploitation peuvent être plus grands que vous éprouverez avec l'utilisation habituelle de votre ramasse-herbe.

- Mettez toujours la commande des gaz à pleine force pendant le ramassage.
- Choisissez une vitesse assez basse qui permettra un rendement, une bonne qualité de coupe ainsi qu'un bon rendement de ramassage.

**REMARQUE:** Il peut être nécessaire chevaucher la largeur de coupe pour convenir à vos conditions.

- Quand l'herbe est extrêmement longue, elle doit être coupée deux fois; la première fois relativement haute, la deuxième fois à la hauteur désirée.
- Utilisez le côté à gauche de la tondeuse pour rogner.
- Les sac-poubelles de plastique peuvent être insérés dans les conteneurs du ramasse-herbe pour faciliter la disposition des débris. Pour enlever les sac-poubelles de plastique quand ils sont pleins:
  - a. Dégagez les lames, mettez le levier de changement de vitesse au point mort, enclenchez le frein de stationnement et coupez le moteur.
  - b. Soulevez le siège. Levez le loquet et soulevez la couverture.
  - c. Enlevez un (1) conteneur à une fois en empoignant les poignées de conteneur. Vous le tirez vers l'arrière et glissez-les des tubes.
  - d. Posez le conteneur sur la terre puis fermez et fixez le sommet du sac-poubelle.
  - e. Basculez le conteneur sur son côté et glissez le sac-poubelle plein hors du conteneur.
  - f. Mettez en place un nouveau sac-poubelle avec les bords du sac drapés sur le bord supérieur du conteneur.
  - g. Répétez les instructions ci-dessus pour l'autre conteneur.
  - h. Remettez en place les conteneurs mais faites attention que le conteneur à droite chevauche le conteneur à gauche sur le soutien central.
  - j. Fermez le couvercle et fixez le loquet sur le tuyau du soutien central.

- Évitez de tondre le gazon mouillé ou pendant le matin lorsque la rosée est très lourde. L'herbe coupée qui a amassée sous ces conditions a une tendance à coller aux parois et à bloquer le ramasse-herbe.
- Votre ramasse-herbe est équipé avec un indicateur de sac de déchargement. Comme les sacs deviennent pleins, la boule d'indicateur de débit baissera dans l'encoche qui indiquera que les sacs sont pleins ou les glissières sont bloquées. Faites attention pour que les pièces ne soient pas avariées et la boule bouge librement au commencement de chaque utilisation.

**REMARQUE:** Afin d'éviter le blocage des chutes, vérifiez/vidiez les sacs lorsque la boule commence à se laisser tomber vers le bas dans la fente. L'expérience vous montrera le temps idéal pour vider les sacs.

- Si le ramasse-herbe cesse de ramasser l'herbe coupée ou les feuilles, il sera une indication d'un blocage dans le système ou que les conteneurs du ramasse-herbe sont pleins. Ceci est indiqué quand l'indicateur de sac plein ne bouge pas.
  - a. Dégagez les lames, mettez le levier de changement de vitesse au point mort, enclenchez le frein de stationnement et coupez le moteur.
    - Soulevez le siège, déclipsez et soulevez le couvercle.
    - Glissez les conteneurs et déposez de l'herbe coupée.
    - Remettez en place les conteneurs, fermez le couvercle et enclenchez le loquet.
  - b. Déclipsez les glissières et cherchez pour les blocages.
    - Enlevez tous les débris dans les glissières.
    - Montez encore et enclenchez les glissières
  - c. Vérifiez que l'indicateur de sac de déchargement n'a pas été obstrué.
    - Le trou du passage d'air doit être libre des débris. Insérez doucement une petite brindille ou un petit fil dans le passage à dégager.



### ATTENTION

- **N'utilisez pas la tondeuse avec le ramasse-herbe installé partiellement.**
- **Dégagez les lames et coupez le moteur avant de descendre le siège de tracteur à vider les conteneurs, déobstruez les glissières, etc.**
- **Fermez le couvercle avant de démarrer le moteur.**
- **Dégagez la tondeuse lorsque vous traversez des surfaces en gravier ou lorsqu'il y a un danger que des objets pourraient être projetés.**
- **N'essayez pas de ramasser les bidons ou les autres objets qui pourraient être dangereux.**

# RESPONSABILITÉS DU CLIENT

## RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

Observez toujours les règles de sécurité quand vous faites l'entretien.

- Avant chaque utilisation, vérifiez pour les attaches lâches.
- Nettoyez complètement le produit après chaque utilisation.

## SOIN DES LAMES

Pour obtenir les meilleurs résultats, les lames de tondeuse doivent être conservées tranchantes. Remplacez les lames courbées ou avariées.

- Voyez les instructions du Soins de Lames dans le manuel du propriétaire de votre tracteur.



### ATTENTION: AVANT D'EFFEC TUER TOUS L'ENTRETIEN, L'INS PECTION, OU RÉGLAGE:

- Appuyez complètement sur la pédale de frein/embrayage et fixez le frein de stationnement.
- Mettez le levier de commande de changement de vitesse/mouvement en position à point mort (N).
- Mettez le levier de commande d'embrayage en la position débrayée (DISENGAGED).
- Tournez la clé de contact en position d'arrêt (OFF).
- Assurez-vous que les lames et toutes les pièces mobiles soient complètement arrêtées.
- Débranchez le(s) fil(s) de bougie d'allumage et posez-le(s) de telle façon qu'il(s) ne puisse pas entrer en contact avec la (les) bougie(s).



**ATTENTION:** Les composants du ramasse-herbe sont fabriqués du matériau très résistant. Cependant, en cas d'usure excessive ou endommagement, remplacez-les immédiatement. Les composants doivent être conformés aux spécifications du fabricant afin d'assurer un bon fonctionnement et la sécurité du produit.

## ENTREPOSAGE

Quand le ramasse-herbe doit être entreposé pour une certaine période, nettoyez-le soigneusement. Enlevez toutes les saletés, la graisse, les débris de feuille. Entreposez dans un espace propre et sec.



**ATTENTION:** Ne permettez pas de rester de l'herbe coupée dans le ramasse-herbe! Ceci peut causer un danger d'incendie. Videz les conteneurs après chaque usage et avant d'entreposer.

# PRÉPARATION



## ATTENTION: AVANT D'EFFECTUER LA PRÉPARATION DU TRACTEUR:

- Appuyez complètement sur la pédale de frein/embrayage et fixez le frein de stationnement.
- Mettez le levier de commande de changement de vitesse. commande de mouvement dans la position de point mort "N".
- Mettez l'embrayage d'accessoire dans la position de débrayée "DISENGAGED".
- Coupez le moteur et enlevez la clé.
- Assurez-vous que les lames et toutes les pièces mobiles soient complètement arrêtées.
- Débranchez le(s) fil(s) de bougie d'allumage et posez-le(s) de telle façon qu'il(s) ne puisse pas entrer en contact avec la (les) bougie(s).

## REMARQUE

SUR DES MODÈLES DE TRACTEUR, LES MODIFICATIONS MINEURES PEUVENT ÊTRE NÉCESSAIRE MONTER VOTRE NOUVEAU RAMASSE-HERBE. TOUS LES TRACTEURS NE DEMANDERONT PAS LES MODIFICATIONS SUIVANTES. VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT CHAQUE DÉMARCHE À DÉTERMINER SI LA MODIFICATION EST EXIGÉE. UNE FOIS VOTRE MODÈLE DE TRACTEUR CONFORME À CETTE SECTION, CONTINUEZ AU MONTAGE.

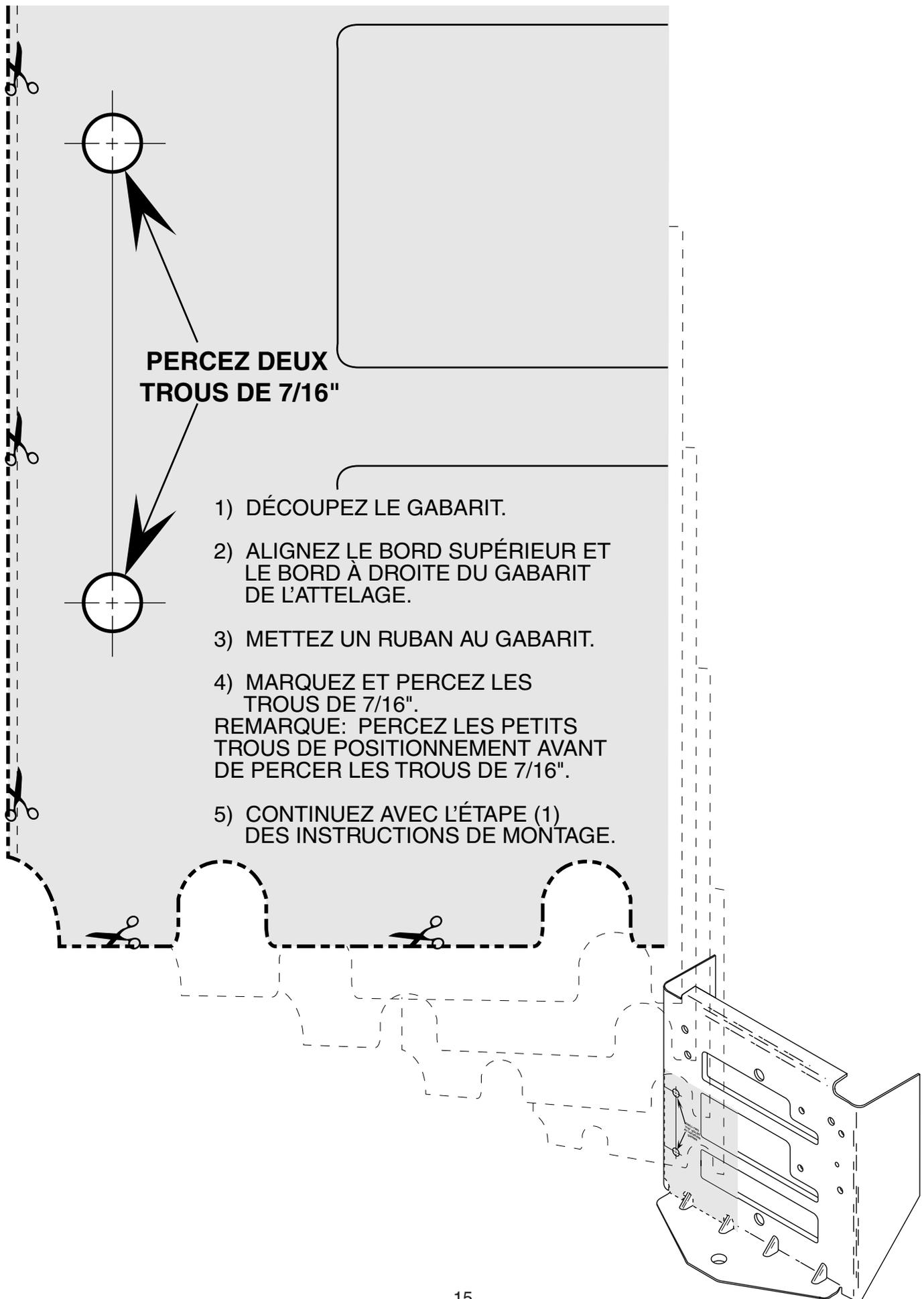
Pour préparer votre ramasse-herbe, vous pouvez avoir besoin de:

- (1) Moteur à percer
- (1) Perçoir de 7/16"

## PERCEZ LES TROUS DE MONTAGE DU TUYAU DE SOUTIEN DANS LA BARRE D'ATTELAGE (Voyez le Gabarit)

Sur des modèles de tracteur, deux trous de 7/16" doivent être percés sur le côté à gauche de la barre d'attelage pour le montage du tuyau de soutien.

**REMARQUE:** Pour faciliter le perçage des trous de 7/16", il peut être nécessaire à percer les petits trous de positionnement aux emplacements indiqués.



---

# NOTES

---

---

# NOTES

---